

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 116

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 19. Mai  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 19 mai  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplément mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 116

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Bern, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 116

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.  
A.-G. Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace.  
Société anonyme des immeubles rue Léopold-Robert 6 et 8 à La Chaux-de-Fonds.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

An die Importfirmen von Speisekartoffeln. — Aux maisons s'occupant de l'importation des pommes de terre de table.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anfrage — Sommation

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5 % Schweiz. Eidgenossenschaft von 1925, Nr. 70448, Fr. 5000 nom., mit Semestercoupons per 15. Juli 1936 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel, innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 169<sup>1</sup>)

Bern, den 25. April 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Gült von Gl. 400. — oder Fr. 761.90, angegangen am 24. Juni 1838, errichtet von Johann Unternährer und haftend auf Dörfhaus Nr. 102 in Schüpfheim (gegenwärtiger Zinsler: Johann Portmann).

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. wird hiermit der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 190<sup>2</sup>)

Entlebuch, den 14. Mai 1936.

Der Amtsgerichtspräsident:

Dr. J. Wicki.

Es wird vermisst: Gült von ursprünglich Fr. 1600. —, transfixiert auf Fr. 1591. —, angegangen 1. Mai 1888, mit Fr. 9673. — Vorgang, errichtet von Alois Schnyder, haftend auf der Liegenschaft «Düsselhaus» der Familie Felder Arnet, Buttisholz.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 185<sup>1</sup>)

Sursée, den 12. Mai 1936.

Der Amtsgerichtspräsident:

Dr. A. Beck.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. August 1935 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 16,000, reduziert auf Fr. 5000, lautend auf Heinrich Burri im Eggbühl-Oberengstringen, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf einer Liegenschaft in Oberengstringen, datiert 9. April 1870, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 364<sup>2</sup>)

Zürich, den 18. September 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

La Pretura di Lugano-Città sulla istanza II corrente della Unione di Banche Svizzere in Lugano, ed in relazione agli art. 849 e 851 C. O., diffida: lo sconosciuto possessore della obbligazione emessa in data 4 ottobre 1929 di fr. 1000, 5 %, Unione di Banche Svizzere, seria L U, n<sup>o</sup> 6351 = I/1000, scaduta il 4 ottobre 1934, andata smarrita a volerla produrre a questa Pretura entro il 15 maggio 1936, sotto comminatoria di ammortizzazione del titolo stesso. (W 187<sup>1</sup>)

Lugano, 12 maggio 1936.

Il pretore: Battaglini.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 110 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Mai 1933 als vermisst aufgenommene Mantel zu der Obligation 3 % Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1903 Nr. 176540, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 189)

Bern, den 16. Mai 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung.** Das Geschäftslokal der Firma E. Fritz-Giezendanner, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1936, Seite 1154), Vertrieb von Apparaten und Produkten für die Fussbodenpflege, befindet sich Schweighofstrasse 398 und nicht wie irrtümlich publiziert Schweighofstrasse 3.

1936. 15. Mai. **Kursaal-Immobilien A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1573). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1936 haben die Aktionäre die Umwandlung der 50 Namenaktien zu je Fr. 100 in 10 Namenaktien zu je Fr. 500 beschlossen. Ferner wurden die §§ 3, 5, 9 und 18 der Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das Fr. 5000 betragende Aktienkapital zerfällt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates wurde auf 1—5 festgesetzt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Der Verwaltungsrat kann seine Befugnisse ganz oder teilweise auf eines oder mehrere seiner Mitglieder oder auf einen oder mehrere Dritte übertragen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Hermann Baumberger, Direktor, von Fällanden (Zürich), in Zürich, und Dr. Robert Rickenbacher, Rechtsanwalt, von Steinen (Schwyz), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nun Bahnhofstrasse 53, in Zürich 1.

15. Mai. **Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935, Seite 3170). Fritz Spitzbarth und Dr. Hellmuth Kittelmann sind aus der Liquidationskommission ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen.

15. Mai. **Versuchs-Werkstätten Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2941). Der Vorstand erteilt Kollektivprokura an Hans Böhny, von Stäfa, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

15. Mai. **Schweizerische Volksbank**, Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Zürich mit Agenturen Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 957). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Hofer, Direktor, ist für die Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen erloschen.

15. Mai. **Gemeindekrankenkasse Töss, Verein**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361). Karl Krebs ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Heinrich Schneider, Postfaktor, von Beringen (Schaffhausen), in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Grenzstrasse 9, Winterthur 1.

15. Mai. **Schweizer Annoncen A.-G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1935, Seite 2405). Dr. Ludwig Schnelller und Fritz Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt Guido Essig, Verleger, von Basel, in La Chaux-de-Fonds, und Carl Meyer, Verleger, von Hallau, in Mändedorf. Die Genannten führen keine Unterschrift. Als Direktor ist bestellt worden Otto Schnell, von Diemerswil (Bern), in Bern; er führt Einzelunterschrift.

Spenglerei, sanitäre Anlagen. — 15. Mai. **Xaver Waltert Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1269). Mechanische Spenglerei und sanitäre Anlagen usw. Xaver Waltert sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Maschinenfabriken. — 15. Mai. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1936, Seite 689). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Robert Thomann, Ingenieur, von Märwil, in Winterthur.

Chemische Produkte usw. — 15. Mai. Die Firma **Dominik Glanzmann's Erben**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1982), Fabrik chemischer Produkte, ätherischer Öle, Essenzen usw., Kollektivgesellschaft Witwe Flora Glanzmann geb. Siegwart, Frau Clara D'Hondt-Glanzmann und Fr. Alice Glanzmann, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Stoffe, Leder. — 15. Mai. Die Firma **Enoch Kin**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1928, Seite 385), Handel in Herren- und Damenkleiderstoffen, sowie Leder, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Weinhandlung. — 15. Mai. Die Firma **Gebrüder Egolf**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1933, Seite 2506), Weinhandlung, Kollektivgesellschaft **Walter Egolf** und **Alfred Egolf**, ist infolge Übergehens des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Alfred Egolf**», in Horgen, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Alfred Egolf**, in Horgen, ist **Alfred Egolf**, von und in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Gebrüder Egolf**», in Horgen. Weinhandlung. Zum **Friedberg**.

Restaurant. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Arthur Lanz**, in Zürich 1, ist **Arthur Lanz**, von **Huttwil** (Bern), in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Spitalgasse 14, z. **Barfüsser**.

15. Mai. **Upper Holding A.-G. (Utag)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2237). **Hermann Bloch** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Herren-Masskonfektion. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Bernhard Fleischer**, in Zürich 1, ist **Bernhard Fleischer**, von Zürich, in Zürich 1. Vertrieb von Herren-Masskonfektion. **Steinmühlegasse 2**.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Intertaken

1936. 15. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Wasserwerk Wengen**, mit Sitz in Wengen, Gemeinde **Lauterbrunnen** (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1928, Seite 2167), sind der Sekretär **Carl Eger** und der Beisitzer **Christen Graf** zurückgetreten; die Unterschrift des **Carl Eger** ist erloschen. In den Genossenschaftsversammlungen vom 21. Mai 1932 und 27. April 1936 wurden an deren Stelle in den Vorstand gewählt: als Sekretär **Friedrich Gertsch** von **Lauterbrunnen**, Hotelier, und als Beisitzer **Fritz Lauener**, von **Lauterbrunnen**, Landwirt; beide wohnhaft in Wengen. Der Präsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Metzgerei, chemisch-technische Produkte. — 15. Mai. Die **Einzelfirma Zurbuchen, Motor-Oel-Vertrieb «Motol»**, in Zürich 8 (Inhaberin **Frl. Frieda Zurbuchen**, von **Habkern**), früher in Zürich, nun in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1970), verlegt den Sitz des Geschäfts nach Unterseen, ändert infolge Verheiratung mit **Ernst Berger**, von **Oberlangegg**, in Unterseen, die Firma ab in **Berger-Zurbuchen** und die Natur des Geschäfts in Metzgerei und Handel in chemisch-technischen Produkten. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt.

##### Bureau Schottswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei, Kälberhandel. — 15. Mai. Die **Einzelfirma Joh. Zürcher, Kleinmetzgerei und Käbberhandel**, in **Walkringen** (S. H. A. B. Nr. 89 vom 5. Februar 1900, Seite 159), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gypser- und Malergeschäft. — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Halbeger & Leuenberger**, Gypser- und Malergeschäft, in **Konolfingen** (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1931, Seite 396), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Gypser- und Malergeschäft. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Hans Leuenberger**, in **Konolfingen**, ist **Hans Leuenberger**, von **Lauperswil**, in **Konolfingen**. Gypser- und Malergeschäft. **Bernstrasse**.

##### Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

Hotel. — 14. Mai. Inhaber der Firma **René Stucker**, in **Spiez**, ist **René Fritz Stucker**, von **Bowil**, in **Spiez**. Betrieb des **Hotel Bellevue** in **Spiez**. **Dorfstrasse**.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 11. Mai. **Schweizer-Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in **Basel** und Filiale in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1935, Seite 2373). **Dr. Ludwig Schneller** und **Fritz Furrer** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurden gewählt **Guido Essig**, Verleger, von **Basel**, in **La Chaux-de-Fonds**, und **Carl Meyer**, Verleger, von **Hallau**, in **Männedorf**. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt **Otto Schnell**, von **Diemerswil** (Bern), in **Bern**.

Confiserie usw. — 11. Mai. Die Firma **August Wiedemann**, Confiserie, Biscuits- und Lebkuchenfabrikation, in **Horw** (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schüpfheim**, mit Sitz in **Schüpfheim** (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1931, Seite 1534). An der Generalversammlung vom 22. März 1936 wurde § 6 der Statuten abgeändert, wodurch die publizierten Tatsachen nicht berührt werden. **Theodor Vogel** ist aus dem Vorstände ausgeschieden und dessen Einzelunterschrift erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nun die vier Mitglieder der Geschäftskommission unter sich kollektiv je zu zweien, nämlich: der Präsident derselben: **Peter Stadelmann**, **Magaziner**, von **Schüpfheim**; **Friedrich Zihlmann** (zugleich wie bisher Präsident des Vorstandes); **Richard Emmenegger** (zugleich wie bisher Aktuar des Vorstandes), und **Theodor Schmid**, **Landwirt**, von **Schüpfheim**; alle sind wohnhaft in **Schüpfheim**.

11. Mai. **Sektion Luzern des Schweizerischen Baumeister-Verbandes**, Genossenschaft, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1934, Seite 1071). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist **Josef Trucco** (bisher); Vizepräsident, **Aktuar** und **Kassier** ist **Emil Ammann** (bisher Vizepräsident und **Aktuar**); Beisitzer sind **Carlo Galli** (bisher), und **Eugen Schmid**, **Baumeister**, von **Gurtellen**, wohnhaft in **Megggen**. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem **Aktuar-Kassier**. **Josef Vallaster** ist aus dem Vorstände ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

11. Mai **Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. Aktiengesellschaft (Fabrique d'ascenseurs et de moteurs électriques Schindler & Cie. Société Anonyme)**, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2778). Die an **Karl Schindler** erteilte **Prokura** ist erloschen.

Berichtigung. 22. Mai. Das in S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 999 publizierte Domizil der Firma **Carlo Plano**, Weinhandel, in **Luzern**, wird wie folgt ergänzt: **Hirschmattstrasse 42, I. Stöck**.

Schweinehandel. — 12. Mai. Inhaber der Firma **Robert Aregger**, in **Hasle**, ist **Robert Aregger**, von und in **Hasle**. **Schweinehandel**.

Vertretungen usw. — 12. Mai. Die Firma **Haldemann**, Vertretungen von Waren verschiedener Art; Handel in Liegenschaften und Hypotheken, in **Ebikon** (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 778), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

12. Mai. **Wohnungsbau Tribtschen A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2390). **Ambros Zraggen** ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. **Dr. jur. Bernhard Trütschen** ist Bürger von **Ruswil** und **Luzern**. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: **Obergrundstrasse 26**.

Masschneiderei. — 12. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Haefliger**, in **Schüpfheim**, ist **Friedrich Haefliger**, von und in **Schüpfheim**. **Masschneiderei**. **Dorfstrasse**.

Mechanische Schreinerei. — 13. Mai. Firma **Fam. Müller**, mechanische Schreinerei, in **Rain** (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2224). Die Kollektivgesellschaft **Peter, Gottfried** und **Rosa Müller** sind nun volljährig. **Peter** und **Gottfried** zeichnen nun ebenfalls rechtsverbindlich einzeln.

13. Mai. **Käserelgenossenschaft Oberbuchen**, mit Sitz in **Menzberg**, Gemeinde **Menznaun** (S. H. A. B. Nr. 190 vom 15. August 1932, Seite 1970). An Stelle des zurückgetretenen **Johann Bürli**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt **Josef Rössli**, **Landwirt**, von **Romoos**, in **Menzberg**, Gemeinde **Menznaun**. Der **Präsident** oder **Vizepräsident** zeichnet kollektiv mit dem **Aktuar**. Der **Heimatort** des **Vizepräsident-Kassier** **Albrecht Neuwenschwander** ist **Eggwil** (Bern).

13. Mai. **Gelenkkettenfabrik in Luzern A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 270 vom 18. November 1935, Seite 2825). In den Verwaltungsrat wurden gewählt, als **Präsident** **Dr. Franz Emmenegger**, **Rechtsanwalt**, von **Schüpfheim**, und als **Mitglied** **Robert Zoppetti**, **Buchhalter**, von **Luzern**, beide wohnhaft in **Luzern**. Diese führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift mit dem **Delegierten** des **Verwaltungsrates** oder einem **Prokuristen**. **Dr. Alois Moser** ist aus dem **Verwaltungsrat** ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

13. Mai. **Siedlungs-Aktien-Gesellschaft in Luzern**, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2778). Dem **Verwaltungsratsmitglied** **Dr. Franz Emmenegger**, in **Luzern**, wurde Unterschrift erteilt in dem Sinne, dass er berechtigt ist, mit einem der übrigen **Unterschriftsberechtigten** kollektiv zu zweien zu zeichnen.

13. Mai. **Frau Adele His-Bell-Stiftung**, Stiftung mit Sitz in **Kriens** (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1931, Seite 1501). **Eduard Schwegler** ist jetzt **Bürger** von **Kriens**, und **Fritz Aeckermann**, **Bürger** von **Reiden** und **Kriens**.

13. Mai. **The American Express Company, Incorporated Harford & New-York, Filiale Lucerne**, in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1936, Seite 1154). Die Unterschrift des **Generaldirektors** für die **Schweiz**, **Dennis L. Harmon**, ist erloschen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Chemisch-technische Produkte. — 1936. 15. Mai. Inhaberin der Firma **Frau Lina Jörg**, in **Bäch-Freienbach**, ist mit **Einwilligung** des **Ehemannes**, **Frau Lina Jörg**, von **Hochfelden** (Zürich), in **Bäch-Freienbach**. **Fabrikation** von chemisch-technischen Produkten.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 1936. 11. Mai. Unter der Firma **Genossenschaft Proserpina** besteht mit Sitz in **Netstal** eine Genossenschaft nach **Titel 27** des Schweizerischen Obligationenrechtes von unbestimmter Dauer. Die Statuten der Genossenschaft datieren vom 8. Mai 1936. Zweck der Genossenschaft ist **Erwerb**, **Verkauf** und **Verwaltung** von **Immobilien** und **Effekten**. **Mitglied** der Genossenschaft kann **jedermann** werden, der sich durch **Unterzeichnung** der **Beitrittserklärung** zur **Einhaltung** der **Satzungen** verpflichtet und **mindestens** einen **Anteilschein** von **Fr. 1000** erwirbt. Die **Anmeldung** ist **schriftlich** an den **Vorstand** zu **richten**, der **endgültig** über die **Aufnahme** oder **Abweisung** entscheidet. Der **Austritt** kann auf **Ende** eines **Geschäftsjahres** gegeben werden durch **schriftliche Austrittserklärung** an den **Vorstand**, unter **Einhaltung** einer **dreimonatlichen Kündigungsfrist**. Der **austrittende** Genossenschafter **verliert** jeden **Anspruch** auf das **Genossenschaftsvermögen**. Das **Rechnungsjahr** fällt mit dem **Kalenderjahr** zusammen. Für die **Aufstellung** der **Bilanz** gelten die **Vorschriften** des **Art. 656 O. R.** Der **nach Abzug** aller **Unkosten**, **Passivzinsen**, **Verluste** und **Abschreibungen** verbleibende **Reingewinn** wird unter die **Mitglieder** **proportionell** den **Anteilscheinen** verteilt. Für die **Verbindlichkeiten** der **Genossenschaft** haftet **nur** das **Genossenschaftsvermögen**. Die **persönliche** **Haftbarkeit** der **Genossenschafter** ist **ausgeschlossen**. Die **Organe** der **Genossenschaft** sind die **Mitgliederversammlung** und der **Vorstand**, letzterer aus einem **Mitgliede** bestehend. Als **Vorstand** ist **gewählt** **Ludwig Zweifel**, **Fabrikant**, von und in **Netstal**, welcher die **rechtsverbindliche Einzelunterschrift** für die **Genossenschaft** führt, und bei welchem sich auch das **Domizil** befindet.

Beteiligungen. — 15. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der «**Pragma**» **Aktiengesellschaft**, mit Sitz in **Glarus** (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1929, Seite 211, und Nr. 33 vom 9. Februar 1935, Seite 362, sind **Dr. Rudolf Hofer**, **Dr. Peter Hadorn** und **Dr. Ernst Blessing** ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als **Mitglieder** des **Verwaltungsrates** gewählt: **Dr. Robert Blass**, **Rechtsanwalt**, von und in **Zürich**; **Dr. Gustav Hürlimann**, **Rechtsanwalt**, von und in **Zürich**; **Dr. Hans Hürlimann**, **Rechtsanwalt**, von und in **Zürich**, und **Dr. David Streiff**, **Rechtsanwalt**, von und in **Glarus**. **Verwaltungsratspräsident** ist nun der **bisherige Vizepräsident** **Josef Bun**; **Vizepräsident** und **Delegierter** das **bisherige Mitglied** **Dr. Aurel von Dobay**. Alle **Mitglieder** des **Verwaltungsrates** führen **Kollektivunterschrift** je zu zweien. Das **Rechtsdomizil** der **Gesellschaft** befindet sich nun bei **Dr. David Streiff**, **Rechtsanwalt**, in **Glarus**, **Bankstrasse**.

15. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Oro Fluanz A. G. (Oro S. A. Financière)**, mit Sitz in **Glarus** (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2379), ist das **Mitglied** **Dr. Josef Hengeler**, in **Zürich**, zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als **einziges Mitglied** des **Verwaltungsrates** gewählt **Dr. jur. Heinz Cattani**, **Jurist**, von **Engelberg** (**Obwalden**), in **Zürich**, welcher die **rechtsverbindliche Einzelunterschrift** für die **Gesellschaft** führt.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

1936. 15. mai. Pierre Pittet, décédé, n'est plus secrétaire de la Société de la laiterie de Mézières, société coopérative ayant son siège à Mézières (F. o. s. du c. du 14 juin 1934, n° 136, page 1623). Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé par Ernest Dumas, agriculteur, de et à Mézières, dont la signature, apposée collectivement avec celle de Charles Python, président, engage la société vis-à-vis des tiers.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Schlosserei, Installationen, Zentralheizungen. — 1936. 14. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Signer's Erben**, Schlosserei, Installationen, Zentralheizungen, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2728), ist der Gesellschafter Werner Signer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern in bisheriger Weise weitergeführt.

Haushaltungsartikel. — 14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ménagère S. A. (Ménagère A.-G.)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 524), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Januar 1936 den Art. 4 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 70,000 herabgesetzt, durch Annullierung von 30 Aktien. Der revidierte Art. 4 der Statuten lautet nunmehr: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 70,000 und ist eingeteilt in 70 Namenaktien von je Fr. 1000». Die Procura des Jakob Frei-Moosmann ist erloschen.

14. Mai. **Viehzuchtgenossenschaft Henau-Oberuzwil**, Genossenschaft mit Sitz in Henau (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2088). Der bisherige Präsident Jacob Anton Baldegger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Johann Reich, Verwalter h. Bürgerheim Bisacht/Oheruzwil, von Hemberg, in Oberuzwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

14. Mai. **Pferdezuchtgenossenschaft Rheintal**, Genossenschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2156). Der bisherige Präsident Dr. med. vet. Ernst Kobelt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Hans Büchel und zum Vizepräsidenten das bisherige Vorstandsmitglied Rohert Kuster. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsführer.

Café, Conditorei. — 14. Mai. Der Inhaber der Firma **Max Haefelin, Café-Conditorei**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2728), meldet als nunmehriges Geschäftslokal: Hauptstrasse 91.

Chemisch-technische Produkte, Strassenbau. — 14. Mai. Die Firma **Karl Ochsner jun.**, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Strassenbauprojekten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1933, Seite 1163), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

14. Mai. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 4. und 7. Mai 1936:

1. Käserei, Schweinemast. — Inhaber der Firma **Jakob Roth**, in Buchen-Ebnat, ist Jakob Roth, von Brunnadern, in Buchen-Ebnat. Käserei und Schweinemast; Buchen.

2. Hafnerei. — Inhaber der Firma **Anton Kalberer**, in Mels, ist Anton Kalberer, von Wangs-Vilters, in Mels. Hafnereigeschäft; Parfanna.

Hotel. — 14. Mai. Löschung auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 6. Mai 1936:

Die Firma **Wwe. Anna Bässer-Eberhard**, Hotel-Kurhaus, in Amden (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 31), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Agenturen, Versicherungen, Inkasso. — 1936. 4. Mai. Gian Coray, von Sagens, in Samaden, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Leo Töndury, von Scans und Samaden, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 500, haben unter der Firma **Gian Coray & Co.**, in Samaden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1936 ihren Anfang nahm. Agenturen, Versicherungen und Inkasso.

Hoch- und Tiefbau. — 13. Mai. Inhaberin der Firma **Alice Conzett vorm. Gebr. Conzett**, in Pany (Gemeinde Luzein), ist Frau Alice Elisabeth Conzett-Köppel, von Schiers, wohnhaft in Pany. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemanne Luzius Conzett, in Pany, besteht Gütertrennung. Hoch- und Tiefbau, Zementwarenfabrikation. Hadereg.

13. Mai. Inhaber der Firma **Krapf, Pension Haus Montana**, in Klosters-Platz, ist Konrad Krapf, von Riedt (Thurgau), in Klosters-Platz. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Else Dorette Margarethe geb. Buchholz besteht vertragliche Gütertrennung. Pension Haus Montana.

Spezereien, Ellenwaren. — 13. Mai. Die Firma **Jacob Mani**, Spezerei- und Ellenwaren, in Igis (S. H. A. B. Nr. 173 vom 2. Dezember 1890, Seite 838), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Geschwister Mani».

Jakob Mani, in Wangen a. Aare, Schwester Marie Mani, in Basel, Frl. Betty Mani, in Igis, Schwester Margrit Mani, in Chur, und Frl. Anny Mani, in Zürich, alle von Pignieu, haben unter der Firma **Geschwister Mani**, in Igis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jacob Mani». Zur Vertretung der Firma ist nur Frl. Betty Mani befugt. Mercerie- und Kolonialwaren.

14. Mai. Die **Bodenfinanzbank Aktiengesellschaft in Liq.**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1936. 14. Mai. **Buchdruckerei Freisämter Zeitung**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. 1930, Seite 957). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Theodor Fischbach, Vizepräsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist. Fidel Burri, Traugott Wunderlin, Julius

Schärer, senior, und Johann Huwyler. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Edgar Vock, Fabrikant, von und in Wohlen (Aargau), als Vizepräsident mit voller Kollektivunterschrift; Grossrat Emil Fischer, Fabrikant, von und in Dottikon, und Julius Schärer, jun., Fabrikant, von Biberstein, in Anglikon-Wohlen. Erlöschen ist sodann die Unterschrift des Aktuars Bruno Meyer; letzterer verbleibt indessen weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat. Zum Aktuar des Verwaltungsrates mit voller Kollektivunterschrift ist ernannt worden das bisherige Mitglied Eugen Rast, Postverwalter, von Geltwil, in Lenzburg.

Möbel. — 14. Mai. **Fritz Kern Erben & Cie.**, Möbelfabrik, in Kaiserstuhl (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995). Der Kommanditär Georg Züreher ist aus der Firma ausgeschieden; dessen Kommanditeinlage von Fr. 15,000.— sowie seine Procura sind damit erloschen. Die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Wwe. Maria Christina Kern-Binder, Fridolin Kern und Margrit Klara Kern, letztere zwei, weil minderjährig, weiterhin vertreten durch den vom Gemeinderat Kaiserstuhl bestellten Beistand Hans Gösi, Gemeindeschreiber, von und in Kaiserstuhl, führen das Geschäft als Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fritz Kern Erben** unverändert weiter. Wwe. Maria Christina Kern-Binder führt wie bisher allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Die Vormundschaftsbehörde von Kaiserstuhl hat dieser Aenderung in der Sitzung vom 3. April 1936 die Genehmigung erteilt.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano**

Impresa edile e stradale. — 1936. 14. maggio. Titolare della ditta **Alfonso Canonica**, in Lugano, è Alfonso Canonica fu Antonio, da Corticiasca, domiciliato a Lugano. Impresa edile e stradale. Viale Stefano Francini n° 38.

Conservare alimentari, olii, ecc. — 14. maggio. Vittorio Badaracco, defunto, ha cessato di far parte della società in nome collettivo **Fratelli Badaracco**, in Lugano, conserve alimentari, olii, zafferano, vini, liquori, sigari e tabacchi, distilleria (F. u. s. di c. n° 181 del 21 luglio 1911, pagina 1250). La società continua fra gli altri due soci Andrea e Domenico Badaracco in Lugano, sotto la medesima ragione sociale.

Pellami. — 14. maggio. La ditta **Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli**, in Viganello (F. u. s. di c. n° 220 del 22 settembre 1925, pagina 1599), si è sciolta, e la sua azienda è stata ripresa, con attivo e passivo, dalla «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli Società Anonima», pure in Viganello. La società in nome collettivo «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli» viene quindi cancellata perché liquidata.

Sotto la ragione sociale «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli Società Anonima», è stata costituita per tempo indeterminato, e con sede a Viganello, una società anonima avente per scopo la concia ed il commercio delle pelli, rilevando con attivo e passivo l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli», pure in Viganello. Gli statuti portano la data del 26 aprile 1936. Il capitale sociale è di fr. 200,000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, delle quali 96 di serie A. e 104 di serie B. La società in nome collettivo «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli» ha conferito nell'anonima l'intero suo patrimonio come da bilancio chiuso al 31 marzo 1936, il quale a fronte di un'attività complessiva di fr. 708,196.40 accusa un passivo totale di fr. 612,196.40 e quindi un'eccedenza attiva di fr. 96,000, ricevendo, a corrispettivo dell'apporto 96 azioni sociali di serie A., interamente liberate, suddivise fra gli otto figli del fu Francesco Beretta-Piccoli, soci della collettiva «Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli» in ragione di 12 ciascuno. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del Cantone. La gestione degli affari sociali è affidata, a scelta dell'assemblea, ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione di tre membri. Se c'è un amministratore unico, spettano a questi la firma sociale e la rappresentanza di fronte ai terzi. E stato nominato amministratore unico Battista Beretta-Piccoli fu Francesco, industriale, da ed in Lugano. Stabilimento industriale ed uffici a Viganello.

**Distretto di Mendrisio**

Grotto. — 13. maggio. La ditta individuale **Felice Pessina**, macelleria e salumeria, esercizio di un grotto a Salorino, in Balerna (F. u. s. di c. del 9 maggio 1913, n° 119, pagina 854, e del 24 ottobre 1932, n° 249, pagina 2492), notifica che attualmente il suo genere di commercio è «esercizio di un Grotto in Salorino».

Osteria. — 14. maggio. Titolare della ditta individuale **Livio Angiolina nata Pagani**, in Chiasso, è Livio Angiolina Ved. fu Alberto nata Pagani, da Italia, domiciliata a Chiasso. Esercizio di un'osteria. Via Luigi Favre.

Tessuti, mercerie. — 14. maggio. La ditta individuale **Vassena Franco**, tessuti e mercerie, in Balerna (F. u. s. di c. del 9 luglio 1931, n° 156, pagina 1509), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

14. maggio. La **Peli e Feltri per cappelli S. A.**, lavorazione e vendita di peli e feltri per cappelli, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 13 marzo 1936, n° 61, pagina 627), ha conferito procura individuale a Francesco Ripamonti di Achille, impiegato, suddetto italiano, in Monza (Italia).

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cossonay**

1936. 14. mai. La **Société Coopérative de Consommation de Penthaz et Environs**, ayant son siège à Penthaz (F. o. s. du c. des 22 août 1907, n° 210, page 1478 et 18 septembre 1933, n° 218, page 2188), a, dans son assemblée générale du 28 mars 1936, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Louis Stürchler, originaire de Büren (Soleure), employé d'usine; vice-président: Raymond Barth, de Corban (Berne), ouvrier d'usine; secrétaire: Robert Farquet, de Martigny-Ville, ouvrier d'usine; membres: Henri Pointet, d'Echandens, facteur postal et Edouard Epars, de Penthaz, agriculteur; tous domiciliés à Penthaz. Vieux Mayor, président, et Charles Dieterli, vice-président, dont les signatures sont radiées, ont cessé de faire partie du comité. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité ci-après nommés: Louis Stürchler, président, Raymond Barth, vice-président, Robert Farquet, secrétaire.

**Bureau de Cully**

14 mai. La **Savonnerie de l'Avenir S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lutry (F. o. s. du c. du 26 février 1934, n° 47, page 515), est radiée d'office, ensuite de faillite.

**Bureau de Grandson**

Camionnages, transports, matériaux de construction etc. — 14 mai. La société en nom collectif **Cand Frères**, dont le siège est à Grandson, avec succursale à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 21 juillet 1931, n° 166, page 1597), fait inscrire qu'elle a modifié son genre de commerce, lequel est désormais le suivant: Camionnages et transports en tous genres, achat et vente de matériaux de constructions, de combustibles, de toutes marchandises similaires, commerce d'huiles, benzine, mazout et de tous articles pour automobiles, pneus. Location et exploitation de garages pour automobiles avec atelier de réparations.

**Bureau de Lausanne**

Fromages. — 13 mai. La raison **Jean Monachon**, à Lausanne, fromages (F. o. s. du c. du 3 avril 1911), est radiée ensuite de décès du titulaire.

13 mai. La **Société immobilière du Chalet de Corsy**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 mai 1936), fait inscrire que ses bureaux sont actuellement Place St-François 5, Etude Verrey et Pache, notaires.

Société immobilière. — 13 mai. Dans son assemblée générale ordinaire du 12 mai 1936, la société anonyme **Les Cheneaux S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juillet 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Chiolero père, ancien coiffeur, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur Louis Chiolero fils, ingénieur, de Lausanne, y domicilié, qui a la signature sociale individuelle.

13 mai. Le **Logement Ouvrier**, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935). Georges Geiger, de Illhardt (Thurgovie), fonctionnaire postal, à Lausanne, a été désigné comme secrétaire du comité de direction en remplacement du Dr. Gaston Châtenay, dont la signature est radiée. Le président est Fritz Ribl, ancien cafetier, et le caissier Henri Bovey, chef de bureau postal, les deux à Lausanne. Les membres du comité de direction ont collectivement à deux la signature sociale.

13 mai. La société anonyme **Radio-Ciné S. A.**, ayant son siège jusqu'à maintenant à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 décembre 1934) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1936, décidé le transfert de son siège à Berne (F. o. s. du c. du 2 mars 1936, n° 51, page 518). Cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne.

15 mai. **Annonces Suisses S. A., Société Générale Suisse de Publicité (Schweizer Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition)**, siège principal à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1936). Ne font plus partie du conseil d'administration Dr. Ludwig Schneller et Fritz Furrer. Ont été désignés comme membres du conseil d'administration sans signature Guido Essig, de Bâle, éditeur, à la Chaux-de-Fonds (nouveau), et Carl Meyer, de Hallau, éditeur, à Männedorf (nouveau). Otto Schnell, de Diemerswil (Berne), à Berne, a été nommé directeur avec signature sociale individuelle.

Épicerie. — 15 mai. La raison **Henri Pngoud-Gleyre**, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 3 juin 1922), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Serrurerie. — 15 mai. La maison **A. Jaccottet-Burnens**, à Lausanne, serrurerie et mécanique (F. o. s. du c. du 14 juin 1901), fait inscrire que ses locaux sont à la rue Marterey 7.

15 mai. **Société de l'École Spéciale**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 mars 1930). Le bureau est transféré avenue Dapples 54, chez Rodolphe Rivier.

Société immobilière. — 15 mai. Dans son assemblée générale du 15 mai 1936, la société anonyme **L'Anémone S.A. Lausanne**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. n° 286 du 6 décembre 1935, page 2988), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Damia, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur: Jean Lapiere, de Vich (Vaud), stagiaire notaire, à Begnins, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Petit-Chêne 22, Etude du notaire Pierre Fiaux.

**Bureau d'Orbe**

Épicerie, mercerie, vins. — 15 mai. Le chef de la maison **Georges Schönenberg**, à Orbe, est Georges-Désiré-Charles fils de Jaques Schönenberg, de Kirchberg (Berne), domicilié à Orbe. Épicerie, mercerie, vins.

**Bureau de Payerne**

15 mai. **Banque Populaire de la Broye**, société anonyme, à Payerne (F. o. s. du c. du 11 avril 1932, page 866). La signature de Léon-Marc de Torrenté, sous-directeur, est radiée.

**Wallis — Valais — Vallesse****Bureau Brig**

1936. 14. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Bäckereigenossenschaft Brig**, in Brig (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1180, und Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1123), sind ausgeschieden Dr. Emil Pfammatter und Anton Escher. Die Unterschriften derselben sind erloschen. An deren Stelle sind gewählt worden Dr. Alfred Clausen, Advokat, von Mühlbach, Goms, in Brig, und Josef Escher, Gastwirt, von und in Brig. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates oder der Buchhalter mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Mai. In der Generalversammlung der **Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft von Oberwallis**, mit Sitz in Visp (S. H. A. B. Nr. 304 vom 4. Dezember 1908, Seite 2067, und Nr. 36 vom 14. Februar 1925, Seite 254), gehalten am 15. März 1936, sind die Statuten revidiert und der bisherige Sitz der Genossenschaft nach Brig verlegt worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vor-

stand sind infolge Todes Anton Amherd, Präsident, und Fridolin Albrecht, Mitglied, und infolge Rücktrittes Ludwig Providoli, Mitglied, ausgeschieden. Die Unterschrift des Anton Amherd ist erloschen. Der neue Vorstand ist gebildet aus Staatsrat Josef Escher, Advokat, von Simplon-Dorf, in Glis, bisheriger Vizepräsident, nun Präsident; Clemenz Speckly, Gastwirt, von und in Fiesch, bisheriges Mitglied, jetzt Vizepräsident; Gottfried Schnyder, Landwirt, von und in Gampel (bisher); Johann Anderegg, Landwirt, von und in Raron (bisher); Elias Borter, Landwirt, von und in Brig (neu); Quirin Zurbriggen, Verwalter, von Saas-Grund, in Stalden (neu), und Josef Tichelli, Handelsmann, von und in Mürel (neu). Die Unterschrift des Geschäftsführers Alfred Bodenmann ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Geschäftsführer gewählt worden Josef Tichelli, obgenannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Geschäftsführer.

15. Mai. **Mineral A. G. (Minéral S. A.)**, in Brig (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1935, Seite 3183). Die an Paul Hunziker als Geschäftsführer erteilte Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

**Bureau de Sion**

12 mai. La **Banque de Montana S. A.**, société anonyme, de siège social à Montana-Randogne (F. o. s. du c. du 19 juin 1935, n° 140, page 1565), fait inscrire qu'en assemblée générale du 14 mars 1936, elle a nommé comme membre du conseil d'administration, en remplacement de Emile Nantermod, démissionnaire dont les pouvoirs sont radiés, Edouard Bonvin, de Jean-Baptiste, agent d'affaires, de Lens, à Sierre. Celui-ci engagera la société par sa signature collective avec un des membres déjà inscrits.

14 mai. La société anonyme **Annonces Suisses S. A. Société Générale Suisse de Publicité**, de siège social à Bâle et succursale à Sion (F. o. s. du c. n° 226 du 27 septembre 1935, page 2407), fait inscrire que le Dr Ludwig Schneller et Fritz Furrer ne font plus partie du conseil d'administration. Elle a nommé en remplacement comme membres du conseil d'administration Guido Essig, éditeur, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, et Carl Meyer, éditeur, de Hallau, à Männedorf. Otto Schnell, de Diemerswil (Berne), à Berne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Courtage en vins, représentations, etc. — 15 mai. Frédéric Deladoye allié Obrist, d'Yverne (Vaud), à Sion, et Jacques Langrand, de France, à Lausanne, ont constitué à Sion, sous la raison sociale **Deladoye-Obrist & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1936. Courtage en vins, représentations et commissions, vente exclusive au commerce de gros. Rue du Simplon.

**Genf — Genève — Ginevra**

Laiterie et épicerie. — 1936. 13 mai. Le chef de la maison **Bouillet**, à Genève, est Julie-Françoise Bouillet, née Dunand, de nationalité française, domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée de Jean Bouillet. Commerce de laiterie et épicerie. Rue de la Servette 14.

Café. — 13 mai. Le chef de la maison **Alexis Roset**, à Carouge, est Alexis Roset, de nationalité française, domicilié à Carouge. Exploitation d'un café. Rue Joseph-Girard 5.

Bonneterie, etc. — 13 mai. **Marc Schwok**, commerce de bonneterie et mercerie en gros et fabrique de tabliers, à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1931, page 91). Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Zurich 3.

Commerce de benzine, etc. — 13 mai. **Petrola S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1934, page 1951). Adresse actuelle de la société: Place de Cornavin 4. (Maison Huber.)

13 mai. **Société immobilière rue du Roveray 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, pages 3321/22). L'administrateur Félix Wanner, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mai. **Société des Forces Motrices de Chaney-Pougny**, société anonyme ayant son siège à Chaney (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1934, page 1475). Henri Milon, ingénieur, de nationalité française, à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Adelin Tumerelle, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mai. La **Société de l'Orchestre de la Suisse Romande**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1934, page 984), a, dans son assemblée générale du 22 novembre 1935, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par une commission de liquidation composée de: Maurice Pictet de Rochemont; Robert Bory; Henri Gagnebin, membres du comité (inscrits); Alfred Borel, avocat, de Couvet (Neuchâtel) et Genève, à Genève; Pierre Jaccoud, avocat, de et à Genève et Wilhelm dit Willy Tappolet, professeur, de Zurich, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Le droit à la signature des membres du comité Rodolphe de Haller; Charles Troyon; Maurice Gautier; Albert Lullin; Edouard de Marignac; Jules Nicati; Jacques Brun et Samuel Gétaz, et du secrétaire-général Ernest Giovanna est éteint.

13 mai. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par Mc Julien Baumgartner, notaire à Genève, le 2 mai 1936, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale: **Société Immobilière Vernier-Avenir**, dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. La société a pour objet l'achat, la construction, la vente et la gestion de tous immeubles. Elle acquiert notamment de Maurice Bommer, architecte, pour le prix de 6000 fr., un terrain de 799 mètres carrés, situé sur la place de Vernier. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Léon Fischer, négociant, de Grosswangen (Lucerne), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Rhône 42, dans les bureaux de Roger Egger, régisseur.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale****Aenderung — Modification — Modificazione****Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

1936. 13 mai. **Georges-Jules Riat**, typographe, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 juillet 1925, n° 170), fait inscrire que son domicile est actuellement Rue Numa Droz 130.

Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88227. Date de dépôt: 4 juillet 1935, 7 h.  
Société à responsabilité limitée Maison Legros, 62, rue Charlot, Paris III<sup>e</sup>  
(France). — Marque de fabrique.

Tous articles de bijouterie en doublé.



Nr. 88228. Hinterlegungsdatum: 10. März 1936, 18 Uhr.  
Gebr. Kuhn, Hagenthalerstrasse 16, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Wurstwaren.

## WEEKEND-WURST

N° 88229. Date de dépôt: 11 mai 1936, 20 h.  
Charles Bussien, rue de la Seie 7, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Bicyclettes de tous types et pour tous usages.



Nr. 88230. Hinterlegungsdatum: 27. März 1936, 7 Uhr.  
Ebo A.-G., Ober-Dürnten (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke.

Haushaltungs-Kühlschrank.



Nr. 88231. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 13¼ Uhr.  
Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38401.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1936 an.)

Pharmazeutisches Produkt.

## GAMPHENOL

Nr. 88232. Hinterlegungsdatum: 10. April 1936, 13 Uhr.  
Max Steffen-Halter, Bözingenstrasse 107, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bleehbüchsen und Dosen jeder Art; Dosenverschluss-Maschinen.



N° 88233. Date de dépôt: 23 avril 1936, 4 h.  
Ernest Borel et Cie., successeurs de Borel-Courvoisier, Société Anonyme,  
rue Louis Favre 15, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et étuis.

## TECHNIC WATCH

N° 88234. Date de dépôt: 25 avril 1936, 4 h.  
Bolle & Cie., 43, rue du Lac, Morges (Vaud, Suisse).  
Marque de production et de commerce.

Vins en bouteilles.



Nr. 88235. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 19 Uhr.  
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, Zürich-Altstetten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke jeglicher Art, chemisch-pharmazeutische Produkte.



Nr. 88236. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 19 Uhr.  
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, Zürich-Altstetten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke jeglicher Art, chemisch-pharmazeutische Produkte.



Nr. 88237. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 19 Uhr.  
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, Zürich-Altstetten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke jeder Art.



Nr. 88238. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 19 Uhr.  
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, Zürich-Altstetten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fernet-Bitter.

## Fernet-Pascha

N° 88239. Date de dépôt: 28 avril 1936, 10 h.  
Laboratoires Sauter, Société Anonyme, 57, route de Lyon, Genève  
(Suisse). — Marque de fabrique.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues  
et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements,  
produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

## PHYSIODORME

Nr. 88240. Date de dépôt: 28 avril 1936, 10 h.  
Laboratoires Sauter, Société Anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

## SOMNOCODAL

Nr. 88241. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 16 Uhr.  
Pektin Aktiengesellschaft, Badenstrasse 25, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pektin und pektinhaltige Erzeugnisse.

## POMPECT

Nr. 88242. Hinterlegungsdatum: 29. April 1936, 19 Uhr.  
Merz & Co., Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Baumwollstoffe, Gewebe aller Art.

## STRABONA

Nr. 88243. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1936, 18¼ Uhr.  
Emil Lamberlet, Villa Roche Claire, Mont Choisi, Lausanne (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienische Binden, Trikotagen und Strumpfwaren.

## PePePe

Nr. 88244. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1936, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen bei Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke. —  
(Erneuerung der Marke Nr. 42825. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1936 an.)

Zwirne jeglicher Art aus irgend welcher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## „Calanda“

Nr. 88245. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1936, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen bei Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke. —  
(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 42826. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1936 an.)

Zwirne jeglicher Art aus Seide oder Schappeseide.



Nr. 88246. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1936, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen bei Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke. —  
(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 42827. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1936 an.)

Zwirne jeglicher Art aus Seide oder Schappeseide.



Nr. 88247. Date de dépôt: 5 mai 1936, 4 h.  
Schmidt & Cie. S. A., Vevey (Suisse). — Marque de commerce.

Thés, thés noirs, thés verts.

## ATANA

Nr. 88248. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1936, 20 Uhr.  
Alex Bruch, Flandrischestrass 4, Köln a. Rh. (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportkopfbedeckungen und Blendschutzschirme.

## Blenda

Nr. 88249. Date de dépôt: 6 mai 1936, 19 h.  
Jean Hunziker, ing., Avenue de Cour 73, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Brûleurs automatiques à charbon.

## AUTOTHERME

BRULEURS AUTOMATIQUES A CHARBON

Nr. 88250. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1936, 19½ Uhr.  
John Dewsbury & Son, Limited, 4, Littleton Street, Walsall (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38315. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1936 an.)

Stangengebisse, Sporen, Steigbügel und Pferdgeschirr, alles Waren von edlen Metallen oder Imitationen von edlen Metallen.

## KANGAROO

Nr. 88251. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1936, 16 Uhr.  
Arturo Knöpfel, Viganello bei Lugano (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenhemden, Herrenkragen, Manschetten.



Nr. 88252. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1936, 7 Uhr.  
Hausammann & Co., St. Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

## MARCOSA

### A.-G. Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace

5 % Hypothekendarlehen IV. Ranges von Fr. 350.000.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918 nebst Ergänzung vom 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Freitag, den 29. Mai 1936, um 3 Uhr (Präsenzliste von 2½ Uhr an) im Hotel de la Paix in Lausanne, unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

#### Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Umwandlung der Obligationen nebst rückständigen Zinsen bis Ende 1935 in je 10 Stammaktien zu Fr. 50, denen ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 754.200 vorgeht.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 28. Mai bei der Union de Banques Suisses in Lausanne zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 68<sup>1</sup>)

Lausanne, den 1. Mai 1936.

Jaeger, Bundesrichter.

### Société anonyme des immeubles rue Léopold-Robert 6 et 8 à La Chaux-de-Fonds

L'assemblée des obligataires de l'emprunt 4½ % émis par la Société en date du 15 mai 1911, qui arrivait à échéance au 15 mai 1936, a décidé la prorogation du remboursement de cet emprunt au 15 mai 1946, l'intérêt étant porté de 4½ % à 4¾ %.

(A. A. 78)

La Chaux-de-Fonds, le 18 mai 1936.

Le conseil d'administration.

**Elektrowerte A.-G., Basel**  
Bilanz per 31. März 1936

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Vorschüsse	47,302,704	67	Bankenkreditoren, Sicht	1,045,262	66
Wertschriften	4,159,446	30	Kreditoren auf Sicht	148,471	25
Sonstige Aktiven	276,378	47	Obligationenanleihen	14,675,000	—
(A. G. 85)			Nicht eingelöste Obligationencoupons	14,496	50
			Nicht eingelöste Dividendencoupons	18,066	95
			Sonstige Passiven	787,100	98
			Aktienkapital	30,000,000	—
			Ordentlicher Reservefonds	3,200,000	—
			Saldo vortrag vom Vorjahr	1,850,131	10
	51,738,529	44		51,738,529	44

**Crédit Valaisan Sion, Sté. Coop.**  
Bilan au 31 décembre 1935 (avant répartition)

Actif		Passif			
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Caisse et compte de chèques postaux	6,306	84	Engagements en banque à vue	77,775	—
Avoirs en banque à vue	80	20	Engagements en banque à terme	64,147	—
Effets de change	20,960	65	Comptes créanciers à vue	44,952	60
Comptes-courants débiteurs:			Créances à terme	7,987	35
en blanc	22,071	50	Dépôts en caisse d'épargne	25,136	45
gages	197,442	55	Livrets de dépôts	227,080	15
garantis par créances hypothécaires	294,917	40	Obligations et bons de caisse	88,100	—
Avances et prêts à terme fixe:			Autres postes du passif	17,902	55
gages:	261,243	90	Capital	378,000	—
garantis par créances hypothécaires	95,278	75	Réserves	4,000	—
Autres postes de l'actif	38,529	—	Pertes et Profits	13,578	24
Capital non versé	11,828	55	(A. G. 86)		
	948,659	34		948,659	34

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**An die Importfirmen von Speisekartoffeln**

(Mitteilung der eidg. Alkoholverwaltung)

Die Art. 1 und 2 unserer Bestimmungen über die Beschränkung der Speisekartoffeleinfuhr vom 17. März 1936 erfahren folgende Abänderung:

- Die Einfuhrberechtigung beträgt:
  - 25 % der vom Gesuchsteller in der Zeit vom 1. bis 31. Mai 1933 eingeführten Menge Speisekartoffeln, zuzüglich
  - 1 Tonne ausländische Speisekartoffeln auf je 5 Tonnen vom Gesuchsteller aus der Ernte 1935 von den Produzenten übernommenen oder an die Verbraucher abgegebene inländische Speisekartoffeln, abzüglich die auf Grund der Bestimmungen vom 20. Juli 1935 und 17. März 1936 bereits erteilten Einfuhrbescheinigungen, unter der Bedingung:
    - dass der Gesuchsteller im Jahre 1933 Speisekartoffeln eingeführt hat;
    - dass der Gesuchsteller für sämtliche von ihm angekauften, vermittelten oder selbstverbrauchten Speisekartoffeln die behördlich festgesetzten Richtpreise bezahlt hat.
- Dem Einfuhrgesuch sind beizulegen:
  - ein Verzeichnis der vom Gesuchsteller im Mai 1933 eingeführten Speisekartoffeln mit den zugehörigen Belegen (Zollquittungen);
  - ein Verzeichnis sämtlicher vom Gesuchsteller angekauften und vermittelten Inlandspeisekartoffeln der Ernte 1935 mit den zugehörigen Belegen (Originalrechnungen, Produzentenquittungen), soweit diese Unterlagen nicht bereits eingereicht worden sind.
- Die vorstehenden Aenderungen treten am 15. April 1936 in Kraft. 116. 19. 5. 36.

- 1 tonne de pommes de terre de table étrangères pour chaque 5 tonnes de pommes de terre de table indigènes de la récolte de 1935 achetées par le requérant aux producteurs ou vendues par lui aux consommateurs, déduction faite des permis déjà délivrés en vertu des prescriptions des 20 juillet 1935 et 17 mars 1936, à la condition:
  - que le requérant en ait déjà importé en 1933;
  - que le requérant ait payé pour toutes les pommes de terre achetées ou utilisées par lui les prix de base fixés par les autorités.

- Le requérant doit joindre à sa demande d'importation:
  - un état des pommes de terre de table importées par lui en mai 1933 avec les pièces y relatives (certificats d'acquittement);
  - un état de toutes les pommes de terre de table indigènes de la récolte de 1935 achetées par lui avec les pièces y relatives (factures originales, quittances des producteurs) en tant que ces pièces n'ont pas déjà été produites.
- Cette modification entre en vigueur le 15 avril 1936. 116. 19. 5. 36.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 19. Mai an — Cours de réduction dès le 19 mai

Belgien Fr. 52.50; Dänemark Fr. 68.95; Danzig Fr. 58.45; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 209.40; Oesterreich Fr. 57.90; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 79.45; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Rédaction:**

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Aux maisons s'occupant de l'importation des pommes de terre de table**  
(Communiqué de la Régie fédérale des alcools.)

Les articles 1 et 2 de nos prescriptions du 17 mars 1936 relatives à la limitation de l'importation des pommes de terre de table sont modifiés comme il suit:

- Le contingent admis à l'importation s'élève à:
  - 25 % de la quantité de pommes de terre de table importée par le requérant du 1<sup>er</sup> au 31 mai 1933, plus

**Société Electrique Vevey-Montreux**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 4 juin 1936, à 14 hs. 30, au Grand Hôtel de Territet, Territet-Montreux.

**ORDRE DU JOUR:**

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1936.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au mardi 2 juin 1936, à 18 hs., à MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la Société, à Clarens.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le lundi 25 mai 1936 au siège de la Société, à Clarens, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. (26834 L) 19311

Clarens, le 12 mai 1936.

Au nom du Conseil d'administration,

Le Président: Ernest Miauton. Le Secrétaire: Louis Mercanton.

**Einwohnergemeinde Zofingen**

**4% Anleihen von 1931**

Gemäss Art. 3 der Anleihsbedingungen kommen per 15. August 1936 infolge Auslosung folgende Obligationen zur Rückzahlung:

Nrn. 40 57 78 90 97 103 112 113 119 157 159 161 174  
185 204 217 265 298 299 311 330 347 411 455

Mit dem Rückzahlungstermin hört jede Verzinsung auf. Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt durch die Gemeindekasse Zofingen.

Zofingen, den 18. Mai 1936

1394

Aus Auftrag:

Der Gemeindegassier.

**A.-G. für Elektrophysikalische Heilanstalt-Elektrosanum in Zürich**

**Bekanntmachung**

Die Aktiengesellschaft „A.-G. für Elektrophysikalische Heilanstalt-Elektrosanum“ in Zürich, hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1936 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden dadurch aufgefordert, ihre Ansprüche dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Der Liquidator:

1395

Dr. jur. A. Reichstein, Rechtsanwalt, Felikanstrasse 11, Zürich 1.



# „FORTA“-Privat nur 125 Fr.

Solide Konstruktion, Kugellager, Auszugschlitten und Zentralverschluss, schöne, moderne Linie, zweimal ein-gebrannter Farbanstrich.

Wir schicken Ihnen den FORTA-Privat franko zur Ansicht. Sagt er Ihnen nicht zu, so können Sie den Schrank unfrankiert zurücksenden. Schreiben od. telefonieren Sie uns!



Der 4-schubladige FORTA-STANDARD-SCHRANK ist immer noch 100 Franken billiger als andere, er kostet bloss Fr. 150.—.

**Normalformat 125 Fr.**  
mit 3 Schubladen und Schloss  
„FORTA“-Hängemappen mit Metallfensterreitern, komplette Mappe: Normalformat 28 Cts. Folioformat 30 Cts.

## KARDEX-SYSTEM A.G.

Zürich - Talstrasse 12 - Telefon 56.672

**Prüfen Sie Forta, bevor Sie einen Stahlschrank kaufen!**

## Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee A.-G. in Engelberg

### Generalversammlung

Dienstag, den 26. Mai 1936, 14 Uhr, im Hotel Trübsee

Verhandlungsgegenstände:

1. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage 1935, Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Antrag und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl von 2 Verwaltungsräten: Im Austritt sind: Dr. J. Hess-Naeder und Adalbert Odermatt.
6. Verschiedenes.

Der gedruckte Jahresbericht ist von der Betriebsleitung in Engelberg oder vor der Versammlung erhältlich.

Die Herren Aktionäre werden zur Versammlung durch Karten eingeladen.

Stimmkarten können am Tage der Generalversammlung von 13—14 Uhr im Hotel Trübsee bezogen werden. (33324 Lz) 1390 i

Engelberg, den 15. Mai 1936.

Der Verwaltungsrat der  
Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee A.-G. in Engelberg.

## Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

**4% Kassa-Obligationen**  
unserer Bank

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

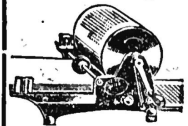
778

## Stahlschränke Gestelle

mit festen oder verstellbaren Tabellen in beliebiger Grösse

**KEMPF & CO**  
EISENBAU  
HERISAU  
TELEFON: N° 167

## Rotations- Vervielfältiger



mit automat. Papierzuführung, Zahlwerk, automat. Einfärbung etc. Incl. Zubehör Fr. 145.—.  
Handanlago nur Fr. 65.— mit automat. Papierzuführung u. automat. Einfärb. Fr. 125.—.  
Unverbindliche u. kostenlose Vorführung durch  
**Willy Schmid,**  
Basel 9. 1365

### Auskunftel

**Lehmann & v. Glutz**

Aebistrasse 16

Bern

Wir besorgen Handelsauskünfte auf alle Plätze der Welt zu coulantem Bedingungen. Langjährige Erfahrung im Handel und im Auskunftsache, kaufmännische Erieldigung. 458 Referenzen zu Diensten.

## Schweizer Kaufmann

deutsch u. franz., in Nizza ansässig, sucht Vertretungen oder Geschäftsleitung. — Bis Ende Juni in d. Schweiz. Gef. Offerten unter H 53462 Q an Publicitas Basel. 1392

Conseiller expérimenté dans les opérations en Bourse matières premières se met au service des capitalistes sérieux pour opérations lucratives. 1350

Ecrire sous chiffre P59734 x Publicitas Genève.

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Art. 582 u. ff. Z. G. B. § 12 des Dekretes vom 18. Dez. 1911

Erblasser:

### Tschannen Robert

von Wohlen, gew. Buchdrucker in Fa. Tschannen & Züttel, Buchdruckerei, wohnhaft gew. Kappellenstrasse 26, Bern.

Eingabefrist bis und mit 10. Juni 1936.

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II in Bern,
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Arthur Hutzli, Christoffelgasse 2, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Forderungen und Guthaben an die Kollektivgesellschaft Tschannen & Züttel, Buchdruckerei, sind nicht in das Inventar einzugeben. 1298

Massverwalter: Herr Robert Tschannen, Sohn, Buchdrucker, Kappellenstrasse 26, Bern.

Bern, den 8. Mai 1936.

Der Beauftragte:

**Arthur Hutzli,** Notar,  
Christoffelgasse 2, Bern.

## Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp A.-G. in Engelberg

### Generalversammlung

Donnerstag, den 28. Mai 1936, 14 Uhr  
im Restaurant Waldhaus Gerschnialp

Verhandlungsgegenstände:

1. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage 1935, Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Antrag und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
5. Verschiedenes. (33325 Lz) 1391

Der gedruckte Jahresbericht kann von der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Stimmkarten sind von 13.30 bis 14.00 Uhr im Waldhaus Gerschnialp gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Engelberg, den 15. Mai 1936.

Der Verwaltungsrat der  
Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp A.-G. in Engelberg.

## Société des Tramways Lausannois

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 29 mai 1936, à 15 heures, à la Salle de la Bourse, à Lausanne (Galerie du Commerce, derrière la Poste de St. François).

Ordre du jour: Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1935. Votation sur les conclusions de ces rapports. Nominations de 5 administrateurs. Nominations de 2 contrôleurs des comptes et d'un suppléant. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de MM. les contrôleurs des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 27 mai, au bureau de la Société, en Prélaz. Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présentation des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (Service des titres), jusqu'au jeudi 28 mai 1936, à 16 heures.

Etablissement de la feuille de présence, dès 14 h. 30.

1365

Le Conseil d'administration.

### Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.